

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 92 — 906

[C — 27142]

19 DECEMBRE 1991

Arrêté de l'Exécutif régional wallon

régulant la situation du personnel temporaire du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi du 20 février 1990 relative aux agents des administrations et de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 18, § 6, alinéa 1er;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 25 avril 1991 fixant le cadre organique du personnel des Services de l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1991 relatif au maintien en service sous contrat de travail de certains membres du personnel des administrations et d'organismes d'intérêt public;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances;

Vu l'accord du Ministre de la Région wallonne ayant la Fonction publique régionale dans ses attributions;

Vu le protocole n° 67 du Comité de Secteur n° XVI du 17 décembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le chapitre II de la loi du 20 février 1990 cesse de produire ses effets au 31 décembre 1991;

Considérant que l'Exécutif régional wallon se doit d'adopter sans retard les mesures organisant le maintien en service, sous contrat de travail, du personnel temporaire du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports au-delà du 31 décembre 1991;

Sur la proposition du Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon chargé de l'Économie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,

Arrête :

Article 1er. Les membres du personnel du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports nommés à titre temporaire et dont le nom est repris à l'annexe du présent arrêté, sont maintenus en service sous contrat de travail à durée indéterminée.

Art. 2. Les membres du personnel mentionnés à l'article 1er du présent arrêté bloquent au cadre organique du personnel du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports, un emploi correspondant à leur grade parmi les emplois repris ci-après :

— Secrétariat général	
Assistant	1
Adjoint	1
Agent	2
— Direction générale des autoroutes et des routes	
Division du réseau Est	
Attaché	1
Division du réseau Ouest	
Assistant	1
— Direction générale des Voies hydrauliques	
Division du bassin de l'Escaut	
Opérateur	1
Division du bassin de la Meuse	
Premier opérateur	1
Opérateur	2
— Direction générale des services techniques	
Division des équipements électromécaniques et de télécommunications	
Agent	1

Art. 3. Lorsqu'un des emplois visés à l'article 2 est libéré par son titulaire, il est supprimé de plein droit.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1992.

Art. 5. Le Ministre de la Fonction publique régionale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 décembre 1991.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,
chargé de l'Économie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,

B. ANSELME

Annexe

Matricule	Nom et prénom	Grade	Nommé temporaire le
320819719	Boucher, Marcel	Premier ouvrier spécialiste	01.06.1975
580346956	Brian, Muriel	Rédacteur	16.04.1984
280730326	Delcourt, Achille	Ouvrier qualifié A	02.07.1975
6401151496	Dessel, Christine	Rédacteur	01.03.1989
600147181	Lambert, Christine	Commis-dactylographe	01.02.1988
470536185	Lebrun, Jean-Marie	Ouvrier qualifié A	06.08.1975
540113174	Leleux, Lydia	Messenger-huissier	01.08.1975
520752479	Paquot, Yvette	Messenger-huissier	05.10.1987
400120956	Vetillard, André	Ouvrier qualifié A	16.04.1975
380226660	Squizzato, Yvette	Téléphoniste	02.02.1987
440223382	Wyard, Fernand	Secrétaire d'administration	01.01.1973

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 décembre 1991 réglant la situation du personnel temporaire du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,
chargé de l'Économie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,

B. ANSELME

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 92 — 906

[C — 27142]

19. DEZEMBER 1991

Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Regelung der Situation
des zeitweiligen Personals des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Gesetzes vom 20. Februar 1990 betreffend die Bediensteten der Verwaltungen und bestimmter gemeinnützigen Einrichtungen, insbesondere des Artikels 18 § 6 Absatz 1;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 25. April 1991 zur Festlegung des Stellenplans des Personals der Dienststellen der Wallonischen Regionalexekutive;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 5. November 1991 über die Weiterbeschäftigung unter Arbeitsvertrag von gewissen Mitgliedern des Personals der Verwaltungen und gewisser Einrichtungen öffentlichen Interesses;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers der Wallonischen Region, zu dessen Zuständigkeitsbereich der regionale öffentliche Dienst gehört;

Aufgrund des Protokolls Nr. 67 des Sektorenausschusses Nr. XVI vom 17. Dezember 1991;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, vom 16. Juni 1989 und vom 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß das Kapitel II des Gesetzes vom 20. Februar 1990 am 31. Dezember 1991 außer Kraft tritt;

In der Erwägung, daß die Wallonische Regionalexekutive die Verpflichtung hat, die Maßnahmen zur Regelung der Weiterbeschäftigung unter Arbeitsvertrag des zeitweiligen Personals des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen nach dem 31. Dezember 1991 unverzüglich anzunehmen;

Auf Vorschlag des Ministers-Vorsitzenden der Wallonischen Regionalexekutive, beauftragt mit der Wirtschaft, den K.M.B. und dem regionalen öffentlichen Dienst,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. Die Mitglieder des Personals des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen, die zeitweilig ernannt sind, und deren Name in der Anlage des vorliegenden Erlasses angegeben ist, werden unter einem unbefristeten Arbeitsvertrag weiterbeschäftigt.

Art. 2. Die in Artikel 1 des vorliegenden Erlasses erwähnten Mitglieder des Personals blokieren im Stellenplan des Personals des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen eine ihrem Grad entsprechende Stelle unter den nachstehenden Stellen :

— Generalsekretariat	
Assistent	1
Beigeordneter	1
Bediensteter	2
— Generaldirektion der Autobahnen und Strassen	
Abteilung für das Netz Ost	
Attaché	1
Abteilung für das Netz West	
Assistent	1

— Generaldirektion der Wasserstrassen Abteilung für das Schelde-Becken	
Operator	1
Abteilung für das Maas-Becken	
Erster Operator	1
Operator	2
— Generaldirektion der technischen Dienste Abteilung für die elektromechanischen Ausrüstungen und das Fernmeldewesen	
Bediensteter	1

Art. 3. Wenn eine der in Artikel 2 erwähnten Stellen von seinem Inhaber befreit wird, wird sie mit vollem Recht aufgehoben.

Art. 4. Der vorliegende Erlaß tritt am 1. Januar 1992 in Kraft.

Art. 5. Der Minister des regionalen öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. Dezember 1991.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB und dem regionalen öffentlichen Dienst,

B. ANSELME

Anlage

Matrikel	Name und Vorname	Grad	Zeitweilig ernannt am
320819719	Boucher, Marcel	Erster Facharbeiter	01.06.1975
580346956	Brian, Muriel	Sachbearbeiter	16.04.1984
280730326	Delcourt, Achille	Qualifizierter Arbeiter A	02.07.1975
6401151496	Dessel, Christine	Sachbearbeiter	01.03.1989
600147181	Lambert, Christine	Kommis-Daktylograph	01.02.1988
470536185	Lebrun, Jean-Marie	Qualifizierter Arbeiter A	06.08.1975
540113174	Leleux, Lydia	Bote-Amtsdiener	01.08.1975
520752479	Paquot, Yvette	Bote-Amtsdiener	05.10.1987
400120956	Vetillard, André	Qualifizierter Arbeiter A	18.04.1975
380226660	Squizzato, Yvette	Telefonist	02.02.1987
440223382	Wyard, Fernand	Verwaltungssekretär	01.01.1973

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. Dezember 1991 zur Regelung der Situation des zeitweiligen Personals des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen beigefügt zu werden.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB und dem regionalen öffentlichen Dienst,

B. ANSELME

VERTALING

WAALS MINISTERIE VOOR UITRUSTING EN VERVOER

N. 92 — 906

[C — 27142]

19 DECEMBER 1991

Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot regeling van de situatie
van het tijdelijk personeel van het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de wet van 20 februari 1990 betreffende het personeel van de overheidsbesturen en van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 18, § 6, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 25 april 1991 houdende vaststelling van de organieke personeelsformatie van het personeel van de diensten van de Waalse Gewestexecutieve;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 1991 betreffende het bij arbeidsovereenkomst in dienst houden van sommige personeelsleden van de overheidsbesturen en instellingen van openbaar nut;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheden het gewestelijk openbaar ambt behoort;

Gelet op het protocol nr. 87 van het sectorcomité nr. XVI van 17 december 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat hoofdstuk II van de wet van 20 februari 1990 niet meer toepasselijk is vanaf 31 december 1991;

Overwegend dat, overeenkomstig de bepalingen van het voormeld koninklijk besluit van 5 november 1991, de Waalse Gewestexecutieve onverwijld maatregelen moet treffen om het bij arbeidsovereenkomst in dienst houden van het tijdelijk personeel van het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer na 31 december 1991 te organiseren;

Op voordracht van de Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve, belast met Economie, KMO's en Gewestelijk Openbaar Ambt,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsleden van het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer, die tijdelijk benoemd zijn en wiens naam opgenomen is in de bijlage bij dit besluit, worden, voor onbepaalde tijd, bij arbeidsovereenkomst in dienst gehouden.

Art. 2. In de organieke personeelsformatie van het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer blokkeren de in artikel 1 van dit besluit vermelde personeelsleden een met hun graad overeenstemmende betrekking onder de hierna volgende betrekkingen :

— Secretariaat-generaal	
Assistent	1
Adjunct	1
Beambte	2
— Algemene Directie der Autosnelwegen en Wegen	
Afdeling oostelijk net	
Attaché	1
Afdeling westelijk net	
Assistent	1
— Algemene Directie der Waterwegen	
Afdeling Stroomgebied der Schelde	
Operator	1
Afdeling Stroomgebied der Maas	
Eerste operator	1
Operator	2
— Algemene Directie der Technische Diensten	
Afdeling Elektromechanische en Telecommunicatieuitrustingen	
Beambte	1

Art. 3. Wanneer een der in artikel 2 vermelde betrekkingen door zijn titularis vrijgemaakt wordt, wordt het ambtshalve afgeschaft.

Art. 4. Dit besluit wordt van kracht op 1 januari 1992.

Art. 5. De Minister van het Gewestelijk Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 december 1991.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, KMO's en Gewestelijk Openbaar Ambt,

B. ANSELME

Bijlage

Stamboeknr.	Naam en voornaam	Graad	Tijdelijk benoemd op
320819719	Boucher, Marcel	Eerste vakman	01.08.1975
580346956	Brian, Muriel	Opsteller	16.04.1984
280730326	Delcourt, Achille	Geschoold werkmán A	02.07.1975
6401151496	Dessel, Christine	Opsteller	01.03.1989
600147181	Lambert, Christine	Klerk-typiste	01.02.1988
470536185	Lebrun, Jean-Marie	Geschoold werkmán A	06.08.1975
540113174	Leleux, Lydia	Bode-kamerbewaarder	01.08.1975
520752479	Paquot, Yvette	Bode-kamerbewaarder	05.10.1987
400120956	Vetillard, André	Geschoold werkmán A	16.04.1975
380226660	Squizzato, Yvette	Telefoniste	02.02.1987
440223382	Wyard, Fernand	Bestuurssecretaris	01.01.1973

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 19 december 1991 tot regeling van de situatie van het tijdelijk personeel van het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, KMO's en Gewestelijk Openbaar Ambt,

B. ANSELME